

Bruxelles, 29 septembrie 2023
(OR. en)

13574/23

**Dosar interinstituțional:
2023/0345(NLE)**

VISA 189
MIGR 299
RELEX 1107
COAFR 329
COMIX 421

PROPUNERE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	28 septembrie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 569 final
Subiect:	Propunere de DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 privind aplicarea unei taxe de viză majorate în ceea ce privește Gambia

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 569 final.

Anexă: COM(2023) 569 final



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 27.9.2023
COM(2023) 569 final

2023/0345 (NLE)

Propunere de

DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI

**de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 privind aplicarea unei taxe
de viză majorate în ceea ce privește Gambia**

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

În conformitate cu articolul 25a alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009 („Codul de vize”)¹, Comisia evaluează în mod regulat cooperarea țărilor terțe în materie de readmisie și raportează Consiliului cel puțin o dată pe an.

Pe baza evaluării anuale privind cooperarea din 2019 și ținând seama de măsurile luate de Comisie pentru a îmbunătăți nivelul de cooperare al țării terțe în cauză în materie de readmisie și relațiile generale ale Uniunii cu țara terță în cauză, Comisia a concluzionat că Gambia nu a cooperat suficient și că, prin urmare, este necesar să se ia măsuri. La 15 iulie 2021, în conformitate cu articolul 25a alineatul (5) litera (a) din Codul de vize, Comisia a adoptat o propunere de decizie de punere în aplicare a Consiliului de suspendare a aplicării dispozițiilor de la articolul 14 alineatul (6) litera (b), articolul 16 alineatul (5), articolul 23 alineatul (1) și articolul 24 alineatele (2) și (2c) din Codul de vize în ceea ce îi privește pe resortisanții Gambiei. La 7 octombrie 2021, Consiliul a adoptat Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781².

În conformitate cu articolul 25a alineatul (2) din Codul de vize, Comisia a evaluat în mod continuu cooperarea cu Gambia în materie de readmisie după intrarea în vigoare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului. Pe baza evaluării anuale privind cooperarea din 2020, Comisia a concluzionat că măsurile aplicate au fost ineficace, deoarece, în pofida unor evoluții limitate, cooperarea în materie de readmisie a rămas insuficientă.

În consecință, la 9 noiembrie 2022, în conformitate cu articolul 25a alineatul (5) litera (b) din Codul de vize, Comisia a adoptat o propunere de decizie de punere în aplicare a Consiliului privind aplicarea unei taxe de viză majorate de 120 EUR în ceea ce privește resortisanții Gambiei. La 8 decembrie 2022, Consiliul a adoptat Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459³.

În conformitate cu articolul 25a alineatul (6) din Codul de vize, Comisia evaluează continuu și raportează, pe baza indicatorilor prevăzuți la alineatul (2) de la articolul respectiv, dacă se poate constata o îmbunătățire substanțială și susținută a cooperării cu țara terță în cauză și, ținând seama și de relațiile generale ale Uniunii cu țara terță respectivă, poate prezenta Consiliului o propunere de abrogare sau de modificare a deciziilor de punere în aplicare menționate la alineatul (5) din articolul respectiv.

În urma intrării în vigoare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului, în conformitate cu articolul 25a alineatul (6) din Codul de vize, Comisia a continuat să evalueze cooperarea Gambiei în materie de readmisie, inclusiv asistența acordată pentru identificarea resortisanților gambieni aflați în situație de ședere ilegală pe teritoriul statelor membre, eliberarea la timp a documentelor de călătorie și organizarea operațiunilor de returnare.

¹ Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), JO L 243, 15.9.2009, p. 1.

² Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului din 7 octombrie 2021 privind suspendarea anumitor dispoziții ale Regulamentului (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului pentru Gambia.

³ Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului din 8 decembrie 2022 privind aplicarea unei taxe de viză majorate în ceea ce privește Gambia.

Comisia a evaluat că, de la intrarea în vigoare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului, se poate constata o îmbunătățire substanțială și susținută a cooperării în materie de readmisie în ceea ce privește organizarea zborurilor și a operațiunilor de returnare.

Cu toate acestea, cooperarea cu Gambia în materie de readmisie nu este încă suficientă în ceea ce privește asistența acordată pentru identificarea resortisanților gambieni aflați în situație de ședere ilegală pe teritoriul tuturor statelor membre și eliberarea la timp a documentelor de călătorie. În plus, ar trebui mărită capacitatea sau frecvența zborurilor charter pentru a permite o reducere sustenabilă a numărului de persoane aflate în situație de ședere ilegală în statele membre. Prin urmare, Comisia consideră că Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului ar trebui să rămână în vigoare.

Cazul Gambiei

Acordul de readmisie fără caracter obligatoriu al UE cu Gambia („Bune practici privind identificarea și returnarea”) a intrat în vigoare la 16 noiembrie 2018.

În urma adoptării Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului, Comisia și Înalțul Reprezentant și-au intensificat colaborarea cu autoritățile din Gambia în ceea ce privește cooperarea în materie de readmisie la toate nivelurile, atât la Bruxelles, cât și la Banjul, continuând totodată să monitorizeze cooperarea Gambiei.

UE a reiterat necesitatea de a relansa cooperarea în ceea ce privește prelucrarea cererilor de readmisie și operațiunile de returnare pe baza acordului de readmisie existent, inclusiv în cadrul reuniunilor la nivel înalt cu Ministerul Afacerilor Externe din Gambia, precum și cu ocazia primei reuniuni a grupului de lucru comun din cadrul acordului de readmisie al UE, care a avut loc în octombrie 2022. Pentru realizarea unor progrese substanțiale și susținute, Comisia a subliniat necesitatea de a relansa cooperarea în toate etapele procesului de readmisie, în special prin reactivarea prelucrării de către ambasade și a capacității de reacție față de toate statele membre.

În pofida angajamentului continuu al UE de a îmbunătăți nivelul de cooperare al Gambiei, astfel de progrese nu au fost obținute în toate etapele procedurii de readmisie.

Comisia și Înalțul Reprezentant au continuat colaborarea consolidată cu autoritățile gambiene și în urma adoptării Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului. Comisia și-a reiterat așteptările în ceea ce privește prelucrarea cererilor de readmisie și ajungerea la un ritm constant al operațiunilor de returnare, pe baza acordului de readmisie existent, pentru a reduce numărul de cazuri acumulat, inclusiv în cadrul reuniunilor înalților funcționari și al celei de a doua reuniuni a grupului de lucru comun din martie 2023.

Comisia a recunoscut o serie de măsuri luate de Gambia, dar a indicat că sunt necesare eforturi suplimentare pentru a asigura punerea în aplicare deplină a acordului de readmisie cu toate statele membre, precum și necesitatea de a valorifica acțiunile în curs pentru a înregistra progrese susținute și substanțiale în toate etapele procedurii de readmisie.

La sfârșitul anului 2022 și în 2023, în cadrul evaluării continue efectuate de Comisie pe baza datelor și a informațiilor furnizate de statele membre, precum și de instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii, a discuțiilor din cadrul grupurilor de lucru relevante ale Consiliului și a reuniunilor grupurilor de experți, precum și a informațiilor schimbate cu Gambia în cadrul reuniunilor grupului de lucru comun, statele membre au raportat că Gambia a luat măsuri constructive. În special, Gambia a luat măsuri pentru a facilita comunicarea numind un punct focal pentru readmisie, precum și pentru a se asigura că zborurile charter continuă să aibă loc, eliberând la timp permise de aterizare. Aceste măsuri au condus la

îmbunătățiri parțiale ale cooperării operaționale pentru unele state membre, inclusiv în ceea ce privește creșterea capacității de reacție a unor ambasade gambiene, organizarea misiunilor de identificare și eliberarea documentelor de călătorie în termenul convenit în acordul de readmisie. Prin urmare, se poate constata o îmbunătățire substanțială și susținută a cooperării în materie de readmisie în ceea ce privește organizarea zborurilor și a operațiunilor de returnare.

Cu toate acestea, cooperarea cu Gambia în materie de readmisie nu este încă suficientă în ceea ce privește asistența acordată pentru identificarea resortisanților gambieni aflați în situație de ședere ilegală pe teritoriul statelor membre, eliberarea la timp a documentelor de călătorie și capacitatea și frecvența zborurilor charter pentru a permite o reducere sustenabilă a numărului de persoane aflate în situație de ședere ilegală în statele membre.

Pe baza celor de mai sus, Comisia propune, prin urmare, abrogarea Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului. Aceasta înseamnă că taxa standard de 80 EUR se va aplica din nou în privința resortisanților Gambiei.

Cu toate acestea, întrucât cooperarea cu Gambia în materie de readmisie nu este încă suficientă în ceea ce privește asistența acordată pentru identificarea resortisanților gambieni aflați în situație de ședere ilegală pe teritoriul tuturor statelor membre, eliberarea la timp a documentelor de călătorie și capacitatea și frecvența zborurilor charter pentru a permite o reducere sustenabilă a numărului de persoane aflate în situație de ședere ilegală în statele membre, Comisia consideră că Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului ar trebui să rămână în vigoare.

Relațiile generale ale Uniunii cu Gambia

De la tranziția democratică din 2017, UE a oferit Gambiei un sprijin politic și financiar consecvent. UE continuă să sprijine stabilizarea și consolidarea democrației în țară, inclusiv, printre altele, reformele constituționale și din sectorul securității.

Programul indicativ multianual național instituit de UE pentru perioada 2021-2024 pentru a sprijini Gambia prin intermediul instrumentului IVCDICI – Europa globală dispune de un pachet financiar de 119 milioane EUR și acoperă 3 domenii prioritare: promovarea bunei guvernante, a economiei ecologice pentru creștere și locuri de muncă durabile și a dezvoltării umane.

Țara beneficiază de acces la piața europeană fără taxe vamale și fără contingente în temeiul regimului „Totul în afară de arme”. În 2019, UE și Gambia au semnat un acord de parteneriat în domeniul pescuitului cu o durată de 6 ani. Gambia este parte la Acordul de la Cotonou.

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică vizat

Decizia propusă este conformă cu Codul de vize, în care sunt stabilite normele armonizate ale politicii comune în domeniul vizelor care reglementează procedurile și condițiile de eliberare a vizelor pentru șederile preconizate pe teritoriul statelor membre care nu depășesc 90 de zile în cursul oricărei perioade de 180 de zile. Decizia propusă se bazează pe măsurile care sunt deja aplicate de la sfârșitul anului 2021 și din 2022 în ceea ce privește Gambia în temeiul Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului și al Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului și, prin urmare, este în concordanță cu acestea.

- **Coerența cu alte politici ale Uniunii**

UE promovează o abordare cuprinzătoare bazată pe valori și responsabilități comune în ceea ce privește migrația și strămutarea forțată. Noul Pact privind migrația și azilul prevede dezvoltarea și aprofundarea unor parteneriate personalizate, cuprinzătoare și echilibrate, pentru a promova cooperarea cu privire la toate aspectele relevante:

- acordarea de protecție celor care au nevoie și sprijinirea țărilor-gazdă și a comunităților-gazdă;
- crearea de perspective economice și abordarea cauzelor profunde ale migrației ilegale și ale strămutării forțate;
- sprijinirea eforturilor partenerilor de a consolida guvernanta și gestionarea migrației;
- promovarea cooperării privind returnarea și readmisia;
- dezvoltarea unor căi legale de acces în Europa.

Cooperarea dintre statele membre și țările terțe în ceea ce privește readmisia resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală este un element important al acestei politici. Pentru a consolida astfel de parteneriate cuprinzătoare și pentru a asigura cooperarea deplină a țărilor terțe, Consiliul European a solicitat UE să mobilizeze toate instrumentele disponibile, inclusiv cooperarea pentru dezvoltare, comerțul sau măsurile în materie de vize⁴.

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temeiul juridic**

Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize), articolul 25a alineatul (6).

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

Nu se aplică.

- **Proporționalitatea**

Scopul măsurii propuse este de a ajusta măsurile privind vizele, recunoscând eforturile Gambiei observate până în prezent de a-și îmbunătăți cooperarea în materie de readmisie a resortisanților țărilor terțe aflați în situație de ședere ilegală. Măsura este proporțională cu obiectivul urmărit. Măsura propusă va restabili taxa standard de viză de 80 EUR pentru resortisanții Gambiei. Posibilitatea ca resortisanții Gambiei să solicite și să obțină vize nu este afectată.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRILOR IMPACTULUI

- **Evaluările *ex post*/verificarea adecvării legislației existente**

Nu se aplică.

⁴ Documentul EUCO 22/21 (17).

- **Consultările cu părțile interesate**

Nu se aplică.

- **Obținerea și utilizarea cunoștințelor de specialitate**

Nu se aplică.

- **Evaluarea impactului**

Nu se aplică.

- **Adecvarea reglementărilor și simplificarea**

Nu se aplică.

- **Drepturile fundamentale**

Măsurile propuse nu afectează posibilitatea de a solicita și de a primi vize și, prin urmare, respectă drepturile fundamentale ale solicitanților, în special dreptul la respectarea vieții de familie.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Nu se aplică.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planurile de punere în aplicare și măsurile de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu se aplică.

- **Documentele explicative (în cazul directivelor)**

Nu se aplică.

- **Explicarea detaliată a dispozițiilor specifice ale propunerii**

Articolul 1 prevede că Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului din 8 decembrie 2022 privind aplicarea unei taxe de viză majorate în ceea ce privește Gambia se abrogă. Aceasta înseamnă că taxa standard de 80 EUR, astfel cum este prevăzută la articolul 16 alineatul (1) din Codul de vize, se va aplica din nou în privința resortisanților Gambiei.

Articolul 2 cuprinde lista destinatarilor deciziei propuse, și anume statele membre relevante.

Propunere de

DECIZIE DE PUNERE ÎN APLICARE A CONSILIULUI

de abrogare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 privind aplicarea unei taxe de viză majorate în ceea ce privește Gambia

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului din 13 iulie 2009 privind instituirea unui Cod comunitar de vize (Codul de vize)⁵, în special articolul 25a alineatul (6),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) Cooperarea cu Gambia în materie de readmisie a fost evaluată ca fiind insuficientă în conformitate cu articolul 25a alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 810/2009. Ținând seama de măsurile luate de Comisie pentru a îmbunătăți nivelul de cooperare și relațiile generale ale Uniunii cu Gambia, cooperarea Gambiei cu Uniunea în materie de readmisie a fost considerată insuficientă, fiind, prin urmare, necesare măsuri din partea Uniunii.
- (2) Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781⁶ a suspendat temporar aplicarea anumitor dispoziții ale Regulamentului (CE) nr. 810/2009 în ceea ce privește resortisanții Gambiei.
- (3) Evaluarea cooperării cu Gambia în materie de readmisie, în urma adoptării Deciziei de punere în aplicare (UE) 2021/1781, a indicat că nu au avut loc îmbunătățiri semnificative, întrucât cooperarea în ceea ce privește identificarea, eliberarea documentelor de călătorie și operațiunile de returnare a rămas dificilă. În pofida unor evoluții limitate, cooperarea în materie de readmisie a rămas insuficientă și erau încă necesare îmbunătățiri substanțiale și susținute. Prin urmare, Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459⁷ a introdus o taxă de viză majorată pentru resortisanții Gambiei.
- (4) Evaluarea continuă efectuată de Comisie privind cooperarea Gambiei în materie de readmisie de la intrarea în vigoare a Deciziei de punere în aplicare (UE) 2022/2459 indică posibilitatea de a constata o îmbunătățire substanțială și susținută a cooperării în materie de readmisie în ceea ce privește organizarea zborurilor și a operațiunilor de returnare. Prin urmare, nu mai este necesar să se aplice o taxă de viză majorată

⁵ JO L 243, 15.9.2009, p. 1.

⁶ Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781 a Consiliului din 7 octombrie 2021 privind suspendarea anumitor dispoziții ale Regulamentului (CE) nr. 810/2009 al Parlamentului European și al Consiliului pentru Gambia (JO L 360, 11.10.2021, p. 124).

⁷ Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459 a Consiliului din 8 decembrie 2022 privind aplicarea unei taxe de viză majorate în ceea ce privește Gambia (JO L 321, 15.12.2022, p. 18).

resortisanților Gambiei, iar Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459 ar trebui abrogată.

- (5) Evaluarea continuă efectuată de Comisie privind cooperarea Gambiei în materie de readmisie arată, totodată, că cooperarea cu Gambia în materie de readmisie nu este încă suficientă în ceea ce privește asistența acordată pentru identificarea resortisanților gambieni aflați în situație de ședere ilegală pe teritoriul tuturor statelor membre, eliberarea la timp a documentelor de călătorie și capacitatea și frecvența zborurilor charter pentru a permite o reducere sustenabilă a numărului de resortisanți gambieni aflați în situație de ședere ilegală în statele membre. Prin urmare, Decizia de punere în aplicare (UE) 2021/1781 ar trebui să rămână în vigoare.
- (6) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică. Deoarece prezenta decizie constituie o dezvoltare a acquis-ului Schengen, Danemarca urmează să decidă, în conformitate cu articolul 4 din protocolul respectiv, în termen de șase luni de la data la care Consiliul decide cu privire la prezenta decizie, dacă o va pune în aplicare în legislația sa națională.
- (7) Prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen la care Irlanda nu participă, în conformitate cu Decizia 2002/192/CE a Consiliului⁸; prin urmare, Irlanda nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (8) În ceea ce privește Islanda și Norvegia, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului încheiat de Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen⁹, care intră sub incidența articolului 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE a Consiliului¹⁰.
- (9) În ceea ce privește Elveția, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în sensul Acordului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen¹¹, care intră sub incidența articolului 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2008/146/CE a Consiliului¹².

⁸ Decizia 2002/192/CE a Consiliului din 28 februarie 2002 privind solicitarea Irlandei de a participa la unele dintre dispozițiile acquis-ului Schengen (JO L 64, 7.3.2002, p. 20).

⁹ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

¹⁰ Decizia 1999/437/CE a Consiliului din 17 mai 1999 privind anumite modalități de aplicare a Acordului încheiat între Consiliul Uniunii Europene și Republica Islanda și Regatul Norvegiei în ceea ce privește asocierea acestor două state în vederea punerii în aplicare, a asigurării respectării și dezvoltării acquis-ului Schengen (JO L 176, 10.7.1999, p. 31).

¹¹ JO L 53, 27.2.2008, p. 52.

¹² Decizia 2008/146/CE a Consiliului din 28 ianuarie 2008 privind încheierea, în numele Comunității Europene, a Acordului între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană cu privire la asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen (JO L 53, 27.2.2008, p. 1).

- (10) În ceea ce privește Liechtenstein, prezenta decizie constituie o dezvoltare a dispozițiilor acquis-ului Schengen în înțelesul Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în practică, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen¹³, care intră sub incidența articolului 1 punctul B din Decizia 1999/437/CE, coroborat cu articolul 3 din Decizia 2011/350/UE a Consiliului¹⁴.
- (11) Prezenta decizie constituie un act care se întemeiază pe acquis-ul Schengen sau care este conex acestuia, în sensul articolului 3 alineatul (2) din Actul de aderare din 2003, și, respectiv, al articolului 4 alineatul (2) din Actul de aderare din 2005,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Decizia de punere în aplicare (UE) 2022/2459 se abrogă.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează Regatului Belgiei, Republicii Bulgaria, Republicii Ceha, Republicii Federale Germania, Republicii Estonia, Republicii Elene, Regatului Spaniei, Republicii Franceze, Republicii Croația, Republicii Italiene, Republicii Cipru, Republicii Letonia, Republicii Lituania, Marelui Ducat al Luxemburgului, Ungariei, Republicii Malta, Regatului Țărilor de Jos, Republicii Austria, Republicii Polone, Republicii Portugheze, României, Republicii Slovenia, Republicii Slovace, Republicii Finlanda și Regatului Suediei.

Adoptată la Bruxelles,

*Pentru Consiliu,
Președintele*

¹³ JO L 160, 18.6.2011, p. 21.

¹⁴ Decizia 2011/350/UE a Consiliului din 7 martie 2011 privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Protocolului dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen, în ceea ce privește eliminarea controalelor la frontierele interne și circulația persoanelor (JO L 160, 18.6.2011, p. 19).